

介紹簡永堅先生

支持簡永堅競選委會公啓

(六)附錄

我們是促勸並樂意支持簡永堅先生從名流選云東區國會議員席位的一群。

在下屆大選時，至願本區全體有選舉權之中西選民，一致授予簡永堅先生以神聖一票，此不但是華僑之光榮，也是東區之幸福。

「全文完」

斷的寫作，進步得比一般的所質，不始寫了，不斷的將，不斷的所質，不斷的發展，應付的比較，不斷的所質，不斷的發展，應付的比較，不斷的所質，不斷的發展……

散文是在者氣質，個性和學養最值接最具體的表現，不可能被假借，也不可能被移植，每個人的氣質不可能完全相同，所以不必一定勉強去學某某人的，因為你你自己的個性，更不必……

文學創作，是思想情感綜合理性和理智的高級精神活動，他的進步沒有止

，「二」

二六八

中文不獲合法化

戶口報告難詳查

呼聲之強，輸入雲霄，連一位美國議員，也認為是應該的。可是香港政府，只組了一個「公事用中文研究委員會」，自從這個會成立之後因為範圍太狹，經過了好多時間，才在今年二月十八日，發表第一次報告書，我在中文報紙上看到的新聞，全文只建議對行政立法兩局的公開會議，可以運用英文或粵語「發言」，而且建議即時互譯制度，此外

即使獲得成功，也不過是「粵語發言」及即時互譯而已，當然主張使用中文為合法文字的大多數市民，還是很失望的。

本來我們希望法院的一切文件都要用中文



國家無線電公司
NATIONAL TV & HI FI
2125 Commercial Dr. 253-6638
代理 ZENITH
歡迎參觀
政府 文憑 技師 修理 快捷 妥當

快捷相宜修理水喉
日間電話 927-5638 或 437-6632 日夜應命
本號並有自己修理全部機具，請到
3272 Midway St. 或 1447 Commercial Dr.
陳列至參觀。 Milcrest Plumbing & Heating
Ltd.

JAY'S FURNITURE & APPLIANCES STORE
135 E. Pender St. Vancouver, B. C.
685-0825 余惠聚 謝健文 876-3102

是必女皇 (Speed Queen)
洗衣機皇之皇
此機構造是採用全不銹鋼衣桶
整機保用其它零件免費保用兩年人工包料
代理期間凡購此機者本公司一律免費安裝
及指導用途，請來參觀，可機會細而試用
電視機特價

天天印刷局
TIN TIN PRINTING LTD.
636 MAIN ST. PHONE: 684-6014

精工請帖
中西文件
也都印
價格相宜
起貨快捷

迎歡老客 顧光小大

威發實業有限公司

Wakefield Associates, Realtors Ltd.

何仲生

Jolson C. S. Ho

新地址 5715 Joyce Rd.
(41 st & Joyce at Kingsway.)
185 E. Pender St. Van. 4, B.C.

電話: Office 437-1107, 688-9948
Residence 325-3965

- ▲ 萬士定街近福街東線豪宅開價三萬二千元
- ▲ 問何仲生
- ▲ 喜閣何仲生
- ▲ 問何仲生或姚傳義
- ▲ 威廉遜近乃路交通方便平賣二萬五千九百元姚傳義
- ▲ 華埠片打街東屋仔兩間二萬五千九百元問何仲生
- ▲ 東區項士威近戴士路三睡房新屋數間問何仲生
- ▲ 華埠天儀舊街屋一間平賣一萬四千九百元問何仲生
- ▲ 東區八街近乃路柏文區入息屋一幢開價三萬九千九百元問何仲生
- ▲ 尚有柏文入息屋商業樓宇, 菜園, 咖啡, 濕等盤, 恕不盡錄, 歡迎垂詢。
- ▲ 本公司專門建築新屋分佈東區各處。
- ▲ 香港南洋客有現款買屋舖及生意歡迎僑胞交屋本公司出賣, 服務保證週到。

華隆有限公司
 WAH LOONG LTD.
 278 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C.
 Tel. 684-4428

最新運到
 人參 精
 菊花 晶
 冰霜大鯪魚
 冰霜大紅衫
 淡口鹹魚
 淡口蜆魚
 鹽藏黃花鹹魚
 鹽藏馬友鹹魚
 銀翹解毒片
 茅根竹蔗精
 冰霜吊片尤
 冰霜大獅頭

黃峽俠人證旅社
QUON H. WONG AGENCIES
(30) PENDER STREET EAST
VANCOUVER 4, B. C.
Office: 684-0938 Res: 733-3202

包機消息

香港倫敦檀島集體或單人票
每週開出樣樣可靠移民機票
分期付款手續簡便歡迎查詢
寫字樓設「億兆信託」內

辦公：平日照常星期六下午一時半
至五時

▼多屋式間，有三睡房，位西區 O. V. 街夾十六街，
近學校，車站，開價四萬貳千元。

億兆信託銀業
 YORKSHIRE TRUST
 130 PENOE STREET EAST, VANCOUVER 4, P. C.
 PHONE: 685-3935
 利息空前最高
 定期 一年期六厘七五
 三年期八厘
 五年期八厘二五
 活期 五厘
 每月五日以前所開之戶口均由壹日起計利息
 ★特別存款四厘二五 (由廿元起，日計息一次)
 壹切存款有政府保障萬無壹失
 業務時間：由星期一至星期五
 每日上午九時半至下午五時半
 經理黃宗振 副經理爾玉漢



佐藤首相辭職日本今後政局

【本報訊】日本自由民主黨(以下簡稱自民黨)總裁的田中角榮，於昨日下午正式宣佈辭職。田中在辭職演說中，對自民黨在國會中佔有過半數席位的議員，表示遺憾。田中並表示，自民黨將繼續維持其政策，並將在未來大選中，爭取獲得過半數席位。田中並表示，自民黨將繼續維持其政策，並將在未來大選中，爭取獲得過半數席位。

田中在辭職演說中，對自民黨在國會中佔有過半數席位的議員，表示遺憾。田中並表示，自民黨將繼續維持其政策，並將在未來大選中，爭取獲得過半數席位。田中並表示，自民黨將繼續維持其政策，並將在未來大選中，爭取獲得過半數席位。



港九珠寶金行被劫 損失共達十八萬元

【本報訊】昨日下午，港九珠寶金行發生一起重大搶劫案。據悉，該行在下午三時左右，被一夥歹徒闖入，搶走金飾及現金，損失共達十八萬元。警方接報後，立即展開調查，並呼籲市民提供線索。

警方接報後，立即展開調查，並呼籲市民提供線索。警方接報後，立即展開調查，並呼籲市民提供線索。

廣州樓

KWANGCHOW RESTAURANT
251 E. PENDER STREET
CHINATOWN, VANCOUVER
TEL: 687-8501

正宗粵菜
結婚禮餅
精美點心
晚飯宵夜
豐儉隨意

美聲唱碟公司

SOUND and MUSIC CO.
Phone: 684-9936
434 Columbia St.
Vancouver 4, B. C.

中西餐館生意出賣
如意者與後列洽商

鑽石樓

New Diamond Restaurant
555 Gore Ave.
Phone: 685-0727

晚飯宵夜
豐儉隨意
無任歡迎

PENDER CENTER

SERVICE STATION & PARKING GARAGE
570 CARRALL ST. (AT PENDER)
VANCOUVER, B. C. Telephone: 685-6228

Special F310 Gasoline
Tune-Up & General Repair
All Makes of Tires
Parking: Hourly, Daily, Monthly

醫中

鳳金林 雄國會
2042 FRANKLIN ST. VAN. 4, B.
電話: 254-4618

主治: 跌打損傷, 骨折脫臼, 內外科, 婦產科, 兒科, 針灸, 氣功, 推拿, 拔罐, 刮痧, 針灸, 氣功, 推拿, 拔罐, 刮痧

利僑公司

LEKIU IMPORTING CO. LTD.
256-262 E. Pender St.
Vancouver 4, B. C.
Phone: 683-7451

古巴凍蝦
皇后牌紅盒庄
保證品質劃一上乘
大幫長期供應

旅遊之家

WANKOW TOUR & TRAVEL Ltd.
258 E. Pender St. Phone: 684-3520
Vancouver 4, B. C.

特價機票
往返香港及東南亞
並代理世界輪船巴士及火車票
有專門人才編排旅程及精通各種語言

大酒家作風

大眾化價錢
東方情調 氣派豪華

午餐
晚餐
筵席

電話: 683-1935

永隆公司

WING LUNG CO.
142 E. PENDER ST. VANCOUVER 4 B. C.
881-1734

新到大幫
大片粽葉 什淨糯米
鮮紅蝦米 大紅咸蛋
罐頭涼粉 番石榴汁
瓷碗碗碟 各式花盆
精製大幫
臘鴨臘腸「牛肉干」發行

庚利公司

GANGLEY TRADING LTD.
Import-Export-Wholesale-Distributor
777 Beatty St. Vancouver 3, B. C.
Phone: 687-2851, 687-2852

專營國產商品
大量進口批發
全加總代理:
中國冰霜大明蝦
梅林牌罐頭蘑菇
象山牌罐頭青刀豆

翠華園

Pavilion Garden
[Restaurant]
509 Main St.,
Vancouver 4, B. C.
電話: 687-2608

食家推薦遠勝自我宣傳
喜筵壽禮 隨意小酌
晚飯宵夜 豐儉由人
這裡有: 家鄉風味, 雅俗共賞, 知已談心的雅座

利民有限公司

Leman Enterprises Ltd.
215 E. Hastings St.
Vancouver 4, B. C.
Phone: 684-8824

中國輕工業製品及棉織品
特價介紹, 志在宣傳, 不計成本
本公司最新運到國產全棉床單浴巾毛巾餐巾, 文化衫男女毛巾浴巾, 手電筒, 電池, 羽毛球, 籃球, 拍, 髮乳, 髮蠟, 牙膏, 香粉, 廉物美, 為向僑胞介紹。
特價八五折優待一期星
時間: 由六月廿二日至七月一日止

萬里望花生

加拿大總代理
南洋顏賢花生廠
馬來西亞特產
酥脆美味 滋養食品
批發零沽 極表歡迎

雲梯天寶街四〇大
電話式五三・〇八一五

國信公司

FRANK-ATION, EMPORIUM LTD.

89 - E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone: 682-2244

新到

海味雜貨
罐頭糖菓
參茸藥材
紅棗蜜棗
家庭用具
瓷器碗碟
簾器竹器
男女拖鞋
補腎佳品：
正亞拉市架
海狗鞭
海狗丸

金庸著



經營一切銀行業務
竭誠服務僑胞
港九均設有分行
歡迎函詢委辦



香港皇后大道中——二號
112 QUEEN'S ROAD, C., HONGKONG

香港地方誌

四月的花鳥

每逢初夏開花的時候，乘船從海上望上來，遠處的也能望見樹上的那一片紅花，我坐在窗前，落花有時會從半空一直飛到我的案上，去年那塊空地要建新屋，這棵大樹便被人七手八腳的剝倒了，連帶我至今對那一帶新屋也沒有好感。

從山頂開山，香港可以有機會見到許多平時所見不到的鳥類，這些都是在南方渡過了冬天，開始又飛回香港，東三和和日本的候鳥，他們有時在香港停留多日，觀察鳥類一年四季都比香港島上多。

四月份到香港來過夏天的鳥類客人，最值得注意的是綠帶鳥，又名綠帶，有及兩翼長花，在香港可以見到的綠帶鳥共有九種，但停留在這裏直到冬天才走的只有一種，那便是外人所稱之為捕蟲鳥的一種綠帶，牠們黑頭黑冠，胸部結黃色，嘴和眼圍却是淺藍色的，身體備有三寸長，可是雄鳥的尾羽有時可以長至十六寸，就是雌鳥的尾羽也長三寸四寸，牠們在樹上跳來跳去，是本月在香港開始出現的最美麗的鳥類。



▲近郊商業樓，近百貨商場，銀行，每月收租一百五，有批，要價八萬五。
▲格調高雅，十二個入息，連月十三個，每月收租七十七，若兼租住客膳宿收入更豐，連傢具實業要價五萬七千五百。
▲三睡房住屋，土庫開好，銀期，有商議。
▲商業樓入息，柏文及康樂多間，歡迎垂詢。
▲柏文，高層，60x110，現有業舖及聯房三間，要價十萬。



本報 BEN T. FENG 住宅電話 224-5033

中醫李道生
現寓片打街四五九號三樓
電話：二五四三
曾在香港行醫數十餘年經驗
風濕膝痛 筋骨痠痛
手足麻痺 新舊跌打
腎虧腰痛 夜多小便
眼目眩暈 耳鳴耳聾
鼻淵鼻塞 婦女血虛
頭痛嘔吐 婦女血虛
三消甜尿 皮膚瘙癢

O. K. 傢私公司

溫哥華 奇化街 式五六號
電話：六八七、七一式七
式五三、〇三式六
單人床大平賣
廉價修理 T.V.
電視機、收音機、及各種無線電器

擴遷新址 北美洲針灸學院

梁覺玄 4584 Fraser St.
Phone 879-3222
Vancouver 10, B.C. (近 E. 30 Ave.)
新址組成北美針灸學會與世界各地
針灸學術交流，已蒙政府批准立案

廠米方西大

五羊牌正絲苗米
最合餐館採用
請試嘗，請比較
華各雜貨公司代理
卡城代理：
建生公司

亞洲園

ASIA GARDEN Restaurant
173 E. PENDER ST. VANCOUVER.
TEL: 682-6342
各式精美點心，完全符合香港一流
標準，每款由三毛半起。
點心部主理人：余森
晚飯酒菜 豐儉隨意
小菜每款由一元起，宴會菜席，每
席由三十餘元起(足十位用)華麗禮
堂可設五十席。
僑胞及社團惠顧 無任歡迎
廚務負責人：周江

榮卓公司

承接內外
裝修油漆
土庫間格
新建重修
免費估價
大小工程
壹律歡迎
電話：式五四、七九式三

王大衛煤氣工程

有廚房，煤氣灶，煤氣爐，煤氣水爐
及煤氣暖爐，修理煤氣，衛生水喉，
取價相宜，服務週到。
電話：三式七、九五九號

紅色補丸

此丸可補血，強身，每盒三元
皮膚止癢膏 每盒二元
消痔丸 每盒三元
CHUNG KUO YOK HONG
154 E. Pender St.
Vancouver, B.C.

Bank of Montreal
The First Canadian Bank
行銀可地滿
號八七一街東打片址新行支埠華
華埠最老
資格之銀
行！
五十年來
專誠服務
華商仕女
到新
箱險保
從申無餘租歡
速請多額賃迎
材國馬：理經
Manager T. Mah
684-1357：話電

行發貨雜生萬廣
KWONG MAN SANG & CO.
230 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B.C. PHONE: MU 3-3032
端午節大減價
酬謝顧客光顧盛意
由六月壹號起雜貨，藥材
丸散，磁器，壹律照原價
九折優待一星期
(米，肉類，生油，即食麵
特價)

司公業實打片
Pender Realty & Insurance
- Agencies Ltd. -
627 MAIN ST., MU 2-1851
Vancouver, B.C.
第一號 FA 5-1944 實業樓 325-7450 梁欽式 325-3757
商業樓宇 各種業務
新舊房屋 大小柏文
▲新舊市定及田房案估法詳列於下
▲十個大房主不賣式九萬九千元
▲十個大房主不賣式九萬九千元
▲十個大房主不賣式九萬九千元
▲十個大房主不賣式九萬九千元
▲十個大房主不賣式九萬九千元
▲十個大房主不賣式九萬九千元
▲十個大房主不賣式九萬九千元
▲十個大房主不賣式九萬九千元
▲十個大房主不賣式九萬九千元
▲十個大房主不賣式九萬九千元

館儀殯黨市暗
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave., Vancouver, B.C.
本店創設四十
餘年經驗豐富
價錢克己服務
周到遠近聞名
華友光顧極表
歡迎如有接洽
請向李榮
特聘華人經理李榮
本館電話 254-2821
李榮電話 255-8814

中醫陳式永祥
針灸男婦兒科雜貨方脈
現寓：八五〇東二十三街
電話：八七四、一四四五
本人畢業於中國
曾在 廣州 澳門
香港 泰國 十餘
年專科針灸療法
專治
半身不遂 手足麻痺
風濕痛症 哮喘咳嗽
胃痛頭痛 腎虧腰痛
外感傷寒 神經衰弱

FAIRVIEW MOTORS
7th & Heather St.
VANCOUVER 9, B.C.
Phone 872-5545
本號專門油漆
車身，用油燭
烘乾，并有各
項機件供應，并
快修妥當，并
專門修理撞車
損壞及辦理保
險補回手續，
免費估價。
經理人黃炳初

東方花舖
Oriental Florists
251 E. Pender St.,
Vancouver 4, B.C.
Tel 681-3448 681-3449
總機 266-5159
本號備有
各種時花
盆花時花
花籃花籃
花圈花圈
花球花球
花燈花燈
花架花架
花櫃花櫃
花架花架
花櫃花櫃
花架花架
花櫃花櫃

廣華南
TOP VALU FOOD PRODUCTS LTD.
136 Powell St. Vancouver 4, B.C.
PHONE: 683-0733
各種鮮麵
日日生鮮
超等乾麵
爽滑可口
新製機器
名師精製
大小光顧
均極歡迎

司公運搬安平
P. O. TRANSFER
218 E. Georgia St.
Vancouver 4, B.C.
代辦碼頭寄取行李貨物手
續，住屋傢俱，大小鋼琴
機房大小傢俱，搬行接運
工作週到，價錢克己。
電話 684-7677
夜間電話 874-7072
司理人林普安

司公食肉昌元
DOLLAR MEAT STORE
266 E. PENDER STREET
TEL 681-1052
巧製
脆皮大乳鴨
脆皮白切雞
美味桂花腸
鮮明肉類
承接金豬
逢星期四營業至
下午四時收市

黃炳超會計服務所
BING C WONG & ASSOCIATES
Accounting & Taxation Service
164 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.
電話 682-7561 682-7562
專辦
入息稅項
月結年結
會計事務
兼協助
投資交易
物業管理

英皇電器修理工程
合格牌照，新裝電火，
免費估價，電話修理。
日夜應命。電話：五五三、五三三、五三三、五三三

廣華南
NORTHWEST FOOD PRODUCTS LIMITED
358 Powell St. Vancouver 4, B.C. Phone: 694-3920
五磅十孔
花旗乾麵
雲吞乾麵
花旗炸麵
雲吞炸麵
鮮蝦春卷
鮮蝦春卷
鮮蝦春卷
鮮蝦春卷
鮮蝦春卷
鮮蝦春卷
鮮蝦春卷
鮮蝦春卷
鮮蝦春卷
鮮蝦春卷

華仁蛋撻
中秋月餅
電話：六八一、八〇一七

津津有味譚

陳存仁

食鹽效用談

此片所用石榴皮有收斂作用，鹽有消炎的能力，此法是有用的。

在第一次脫肛之後，需要進食潤腸消熱食品，使大便暢通，以後可免再脫。如果大便乾結，體力太虛，那末，肛門可能再行脫落，此法可用六次，次數過多之後，效力就薄了，應延遲進食補劑。

壯年或老年男子，如有脫肛之患，亦可酌用前法。如有輕症痔瘡，可向藥店購買皮硝五錢，與食鹽大撮，一同煎水洗滌，患處，可以消去腫脹，且能清潔肛門部位，減少痔瘡發作。如有痔瘡腫痛，太複雜的症候，便不適用了。

海洋有治癌藥物

尼格博士曾研究海洋黃瓜所提煉出來的「賀普林」一精。目前沒有人可以醫治人類的癌病，但它能阻止癌細胞的長大。它又是一種心臟的療養素，甚至「比洋地黃」更便宜。

海洋黃瓜的治療力已引起醫學界的興趣。它的化學成分能阻止癌細胞的長大。醫生把海洋黃瓜放在癌細胞的細胞上，竟能完全阻止其生長。它有控制癌病的種種徵象。科學家詳細指出：這「賀普林」或「不適用」於人類，但它們可以作為人造藥物的化學模型。普通的蛤蜊、蚌及其他的某種海產也能提煉出「賀普林」。

「賀普林」對癌病「西伯羅芬」不特有效，且能抵抗癌細胞的侵襲。而且可以殺死癌細胞抵抗癌細胞的侵襲。日本製藥廠已利用一種海藻製成一種藥品來殺死癌細胞。海藻可能成為抗生藥的來源。那由海中植物提煉出來的藥物有十餘種用途。其中一種用途是消除人體腸胃的「放射線」(金勞)。

那被科學家認為其中一種最難分裂的核子元素，可以由人體內剷除，而不會影響身體健康。尼格博士及其同事曾提出海水本身已有一種抗生藥的物質。古代戰艦的傷者以海水為藥，這一個意思是可以理解的。我們現在已知道海水不只有鹽，還有其他物質。海洋裡的微生物多過一千四百種。但凡有微生物存在的環境，便有殺菌的物質。

海中的植物或由海產生物而來的毒素，對人類有極大的價值。我們的藥有大部分是有毒的，最普遍的阿司匹靈如吞服過量，便會中毒。

倫敦博士曾研究過牙水(香港稱為白蟻)的毒性，但其毒素不及南太平洋的水母。澳洲海濱鹽鹼能幫助

菓欄公司

五八五號哥倫比亞街
電話六八五、四九二九

週末大減價

由七月七日
至七月九日
星期五、星期六、星期日

花旗甜橙半庄 每箱四元
頂好番茄 六磅壹元
檀香山菠蘿 每個七毛五
墨西哥甜橙 廿個一元
靚青椒 四磅壹元

FRUITLAND MARKET
585 GORE AVE. VANCOUVER 4, B.C.
Phone 685-4929

製麵廠宜僱男女工人

宜僱二位工人，在製麵廠內與意大利麵粉工廠，又宜僱一位婦女，打掃及普通工作，均屬穩定職業，待遇優厚，有意者請電：(416) 685-4929。

觀新睡房出租

環境幽雅，近商場，交通便利，適合單身女士，有意者請電：(416) 685-4929。

浮水外衣工廠宜工人

宜僱數名，請到衣廠面議。
Manning Soutter Ltd. 140 Beatty St.
688-3566

計告

先考陳信誠公府君新會縣沙堆鄉人，於六月廿七日(星期日)在沙堆鄉家鄉逝世，享壽八十八歲。謹擇於七月七日(星期五)下午二時在沙堆鄉家鄉舉行家祭，屆時請親友蒞臨弔唁。此告。

土庫睡房三間可分租

有廚房，清潔，有車庫。電話：八七四、八三四。

土庫睡房出租

包電燈，電氣，電氣，近華埠，有意者請電：(416) 685-4929。

宜經驗中西廚兩名

薪金優厚，有意者請電：(416) 685-4929。

宜數百人摘好地菓

近埠最大果園，來回便利，如有意者請電：(416) 685-4929。

宜人摘地菓

兼割草，薪金優厚。電話：(416) 685-4929。

宜千餘人摘頭年地菓

有巨梨巨桃，有意者請電：(416) 685-4929。

魚鮮餐館宜頭廚一名

須有經驗，並能協助廚房，請到 688-3566 面議。

余氏食品發行公司出讓

經營中國食品，發行各西人公司，兼營餐館外賣，生意廣闊，有意者請洽：(416) 685-4929。

加拿大首接人壽保險公司

華人代理伍偉權

志全電火水喉

專修修理各種大小電火水喉，工作迅速，保證滿意，價錢低廉，如有光顧，下午五時後，請電：(416) 685-4929。

孖屋兩年新

每兩房，大廳，電燈，電氣，洗衣機，全價四萬八千五百元。開業，電話：(416) 685-4929。

海邊避暑旅店

十五間房，有餐廳，另設酒吧，環境優美，生意興隆，有意者請洽：(416) 685-4929。

唐人街平屋急售

(一) 派街一幢五層房，另有合法廚房出租，只售五萬五千五百元。(二) 天街光猛石屋，內外翻新，隨時入住，適合兩伙人居住，二萬三千九百元。

商業舖出租

位在華埠，地方寬敞，實用面積約一萬平方尺，有意者請電：(416) 685-4929。

新到大幫

鳳珠女界拖鞋
繡珠女界拖鞋
價廉物美 歡迎批發

六月十四日開始營業

開張大平賣
一、鹹雞 每磅四毛五
二、火雞 每磅四毛七
三、香雞 每磅四毛七
四、百利加 四毛九
五、西人餅乾 一毛七
六、日本餅乾 一毛七

奧林比亞戲院

OLYMPIA THEATRE
2381 E. HASTINGS (Near Danforth)
七月四至七月七日 星期二至星期五
晚上七時半放映
彩色寬銀幕武俠打鬥奇情巨片
宏華公司繼「鬼見愁」百忍道場後
傾力拍攝武俠巨製
五鬼奪魂 百萬小生：江南
同場放映 彩色寬銀幕愛情文藝巨片
妳我她 楊群 張清 領銜主演
本週票價：成人一元五毛 學生一元二毛 小童五毛

中藝公司

China Arts & Crafts Ltd.
33 E. Hastings St. Vancouver, B.C.
請定閱 請介紹
人民畫報 紅旗什誌
每年三元 二年四元 三年六元
人民日報(航空) 每年七十四元
文物(月刊)考古(雙月刊) 每週由港空運來加
文匯報 大公報 每季十三元五
週末報 每季三元六
新書介紹
李與杜甫 郭沫若 五毛
沸騰的群山 李雲德 五毛
歷史潮流不可抗拒 五毛
毛主席詩詞 五毛

NATIONAL LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA

SUITE 501
1155 W. Pender St. Vancouver 1, B.C.
鄭樹輝代理
Wayne C. F. Cheng
公司電話：685-7231
住宅：228-9336
專為閣下將來幸福着想
本公司特設
各種人壽保險
意外和患病入息保障
減輕入息稅退休儲蓄
大學教育基金等等
不勝枚舉，如蒙垂詢
請即電：(416) 685-4929

記興源利金

GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.
Phone 685-9743
新到大幫
鳳珠女界拖鞋
繡珠女界拖鞋
價廉物美 歡迎批發

場市大西中華文

MANDARIN FOOD MARKET
奇化街百九十九號 即文華大廈樓下
電話：687-9329
營業時間：星期一至六，上午九時至晚上九時
歡迎僑胞光臨指導

宜僱送餐工人

廿四小時應命。電話：687-6222 接洽

